



for additional languages

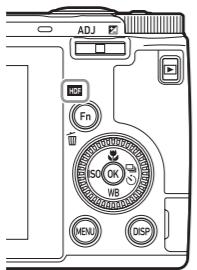
Български

RICOH GR III HDF и RICOH GR IIx HDF имат вграден дифузионен филър HDF (Highlight Diffusion Filter), който разсейва светлината и намалява контраста на целия екран.

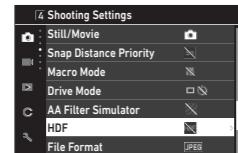
Вграденият в стандартния модел „филър с неутрална пълност ND (Neutral Density Filter)“ не е инсталiran.

Име и функция на бутона

Надписът „HDF“ е отпечатан от горната страна в близост до бутона Fn (Fn) на търба на фотоапарата.

**Задаване от менюто**

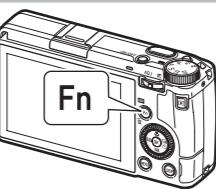
HDF може да бъде ВКЛ. и ИЗКЛ. чрез [HDF] от менюто C4. (Стандартна настройка: ИЗКЛ.)



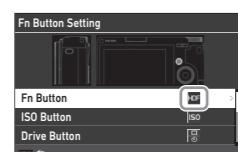
- [HDF] се поддържа чрез [Memory] (Памет) от менюто C2. Настройката [HDF] се запазва дори след като фотоапаратът бъде ИЗКЛ. и отново ВКЛ. Ако не искате настройката да се запази, когато фотоапаратът е ИЗКЛ., променете настройката [Memory] (Памет). За повече информация относно [Memory] (Памет), вижте страницата с често задавани въпроси на уебсайта на Ricoh.

Настройка с бутона Fn

HDF може да бъде ВКЛ. чрез натискане на Fn в режим на снимане. Той е ИЗКЛ. при повторно натискане на Fn. (Стандартна настройка: ИЗКЛ.)



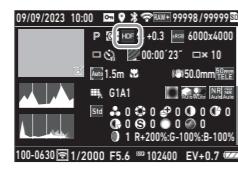
Функцията на Fn може да се промени чрез [Fn Button Setting] (Настройка на бутона Fn) от менюто C2 [HDF] е зададен по подразбиране.

**Показване на монитора**

Иконата HDF се показва, когато HDF е ВКЛ. в режим на снимане.



За изображения, заснети с HDF, зададен на ВКЛ., HDF иконата се показва на дисплея с подробна информация в режим на възпроизвеждане.

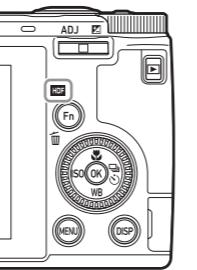
**Hrvatski**

Na RICOH GR III HDF i RICOH GR IIx HDF ugrađen je "Highlight Diffusion Filter" (HDF, filter za raspršivanje jakog svjetla) koji raspršuje svjetlo i smanjuje kontrast cijelog zaslona.

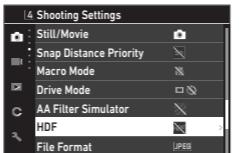
Nije ugrađen "ND filter" (HD filter) koji se ugrađuje u standardnom modelu.

Naziv i funkcija gumba

"HDF" je otisnut na gornjoj strani blizu gumba Fn (Fn) na zadnji strani fotoaparata.

**Podešavanje u izbornicima**

HDF se može UKLJUČITI i ISKLJUČITI u [HDF] u izboriku C4. (Zadana postavka: ISKLJUČENO)



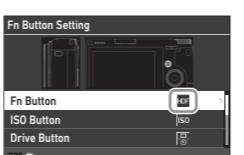
- [HDF] se poddържа чрез [Memory] (Памет) от менюто C2. Настройката [HDF] се запазва дори след като фотоапаратът бъде ИЗКЛ. и отново ВКЛ. Ако не искате настройката да се запази, когато фотоапаратът е ИЗКЛ., променете настройката [Memory] (Памет). За повече информация относно [Memory] (Памет), вижте страницата с често задавани въпроси на уебсайта на Ricoh.

Podešavanje s gumbom Fn

HDF se može uključiti pritiskom na Fn u načinu rada za snimanje. Isključuje se kada se ponovo pritisne Fn. (Zadana postavka: ISKLJUČENO)



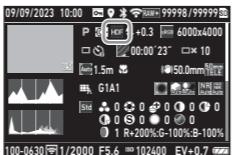
Funkcija Fn može se promijeniti u [Fn Button Setting] (Podešavanje gumba Fn) u izboriku C2. [HDF] je podešen po zadanim postavkama.

**Prikaz na monitoru**

Ikona HDF prikazuje se kad je HDF uključen u načinu rada za snimanje.



Za slike snimljene kada je HDF postavljen na ON (UKLJUČENO), ikona HDF prikazuje se u detaljnem prikazu podataka u načinu rada za reprodukciju.

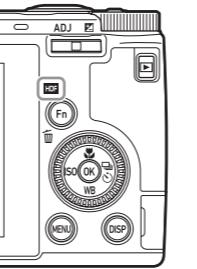
**RICOH GR IIx HDF****Slovenščina**

Fotoaparata RICOH GR III HDF in RICOH GR IIx HDF imata vgrajen "Highlight Diffusion Filter" (HDF, ki razprši svetlubo in zmanjša kontrast celotnega zaslona).

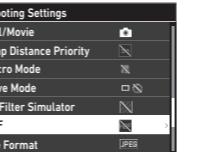
"Filter ND", vgrajen v standardni model, ni nameščen.

Ime in funkcija gumba

"HDF" je natisnjeno na zgornji strani v bližini gumba Fn (Fn) na zadnji strani fotoaparata.

**Z nastavljanjem v meniju**

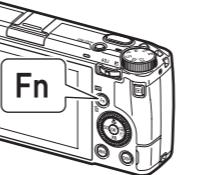
HDF lahko vklopite in izklopite v možnosti [HDF] v meniju C4. (Privzeta nastavitev: OFF)



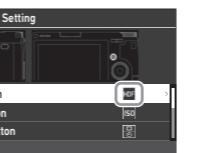
- [HDF] je podprt s funkcijo [Memory] v meniju C2. Nastavitev [HDF] se ohrani tudi po izklopu in ponovnem vklipu fotoaparata. Če ne želite da se postavka zadrži kada se fotoaparat isključi, promenite postavku [Memory] (Zapamti). Više informacija o postavki [Memory] (Zapamti) potražite na stranici s čestim pitanjima na web-mjestu Ricoh.

Nastavitev z gumbom Fn

HDF lahko vklipse tako, da v načinu fotografiranja pritisnete Fn. Ko znova pritisnete Fn, se izklopi. (Privzeta nastavitev: OFF)



Funkcija Fn lahko spremeni v možnosti [Fn Button Setting] (Nastavitev gumba Fn) v meniju C2. Privzeto je nastavljena možnost [HDF].

**Prikaz na monitoru**

Ikona HDF se prikaže, ko je HDF v načinu fotografiranja vklipen.



Za slike snimljene kada je HDF postavljen na ON (UKLJUČENO), ikona HDF prikazuje se u detaljnem prikazu podataka u načinu rada za reprodukciju.

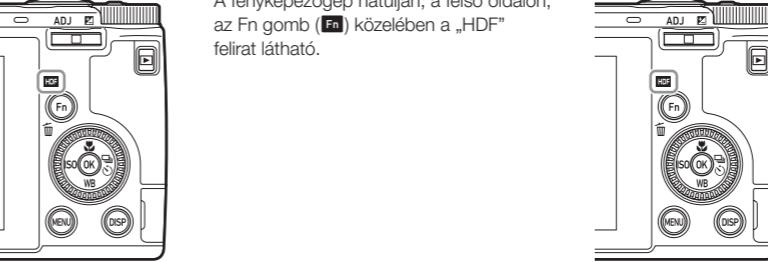
**RICOH GR IIx HDF****Slovenščina****Magyar**

A RICOH GR III HDF és a RICOH GR IIx HDF beépített „Highlight Diffusion Filter” (HDF) szűrővel rendelkezik, amely szórja a fényt, és csökkenti a teljes képernyő kontrasztját.

Nem tartalmazza az alapmodell beépített ND szűrőjét.

Gomb neve és funkciója

A fényképezőgép hátlánján, a felső oldalon, az Fn gomb (Fn) közelében a „HDF” felirat látható.

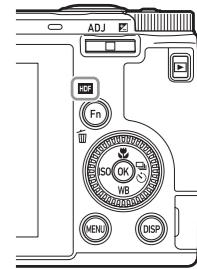
**Türkçe**

RICOH GR III HDF ve RICOH GR IIx HDF, işığı dağıtan ve tüm ekrani kontrastını azaltan dahili bir „Highlight Diffusion Filter” (HDF) özelliğine sahiptir.

Standart modelde bulunan “ND filtresi” takılı değildir.

Düğme Adı ve İşlevi

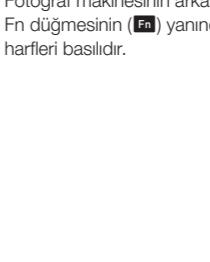
Fotoğraf makinesinin arkasında, Fn düğmesinin (Fn) yanında üst tarafta “HDF” harfleri basılıdır.

**RICOH GR IIx HDF****Slovenščina****Magyar**

A RICOH GR III HDF és a RICOH GR IIx HDF beépített „Highlight Diffusion Filter” (HDF) szűrővel rendelkezik, amely szórja a fényt,

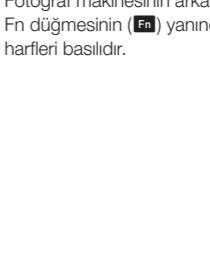
és csökkenti a teljes képernyő kontrasztját.

Nem tartalmazza az alapmodell beépített ND szűrőjét.

**RICOH GR IIx HDF****Slovenščina****Magyar**

A fényképezőgép hátlánján, a felső oldalon, az Fn gomb (Fn) közelében a „HDF” felirat látható.

Nem tartalmazza az alapmodell beépített ND szűrőjét.

**Menülerden ayar**

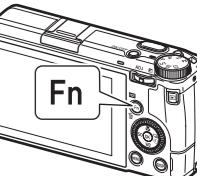
HDF, C4 menüsündeki [HDF] öğesinden AÇIK veya KAPALI konuma getirilebilir. (Fabrika ayarı: KAPALI)



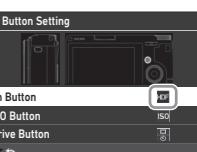
- A [HDF] funkciónak a C2 menü [Memória] funkciója is támogatja. A [HDF] beállítás akkor is megőrzi, ha a fényképezőgép ki-, majd visszakapcsolja. Ha nem szeretné, hogy a beállítás megőrizdön a fényképezőgép kikapcsolásakor, módosítsa a [Memória] beállítást. A [Memória] funkcióval kapcsolatos további információkért tekintse meg a Ricoh webhelyének GYIK oldalát.

Fn Düğmesi ile Ayarlama

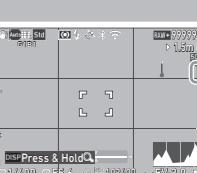
HDF, çekim modunda Fn düğmesine basılarak AÇIK konuma getirilebilir. Fn düğmesine tekrar basıldığında KAPALI konuma geçer. (Fabrika ayarı: KAPALI)



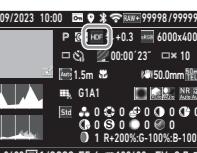
h işlevi, C2 menüsündeki [Fn Düğmesi Ayarı] altından değiştirilebilir. [HDF] varsayılan olarak ayarlıdır.

**Monitörde Görüntüleme**

Cekim modunda HDF AÇIK konumdayken HDF simgesi görüntülenir.



HDF AÇIK konumdayken çekilen fotoğraflar için, oynatma modunda ayrıntılı bilgi ekranında HDF simgesi görüntülenir.

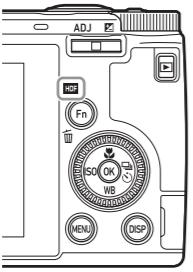


Русский

RICOH GR III HDF и RICOH GR IIx HDF имеют встроенный «диффузионный фильтр низкой контрастности» (HDF), который рассеивает свет и уменьшает контраст всего экрана. ND-фильтр, встроенный в стандартную модель, не установлен.

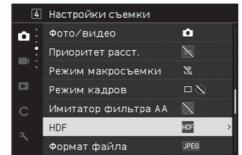
Название кнопки и функция

«HDF» напечатано в верхней части рядом с кнопкой Fn (на задней панели камеры).



Настройка в меню камеры

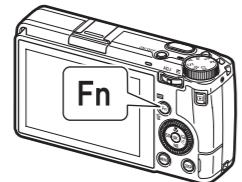
HDF-фильтр можно включать и выключать в пункте [HDF] меню **C4**. (Установка по умолчанию — выключено)



- [HDF] поддерживается в пункте [Память настроек] меню **C2**. Настройка [HDF] сохраняется даже после выключения и повторного включения камеры. Если вы не хотите, чтобы настройка сохранялась при выключении камеры, измените установку [Память настроек]. Для получения дополнительной информации о пункте [Память настроек] см. страницу часто задаваемых вопросов на веб-сайте Ricoh.

Настройка с помощью кнопки Fn

HDF-фильтр можно включить, нажав кнопку Fn в режиме съемки. Он выключается при повторном нажатии кнопки Fn. (Установка по умолчанию — выключено)



Функции кнопки Fn выбираются в пункте [Настройка кнопки Fn] меню **C2**. По умолчанию установлено [HDF].

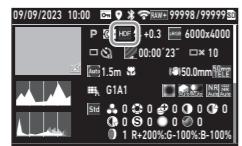


Индикация на мониторе

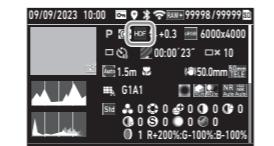
Значок HDF отображается, когда HDF включен в режиме съемки.



Для изображений, снятых с фильтром HDF, установленным в положение ВКЛ., значок HDF отображается на подробном дисплее в режиме воспроизведения.



Гια εικόνες που έχουν τραβηχτεί με το HDF ρυθμισμένο στο ON, το εικονίδιο HDF εμφανίζεται στην οθόνη λεπτομερών πληροφοριών στη λειτουργία αναπαραγωγής.

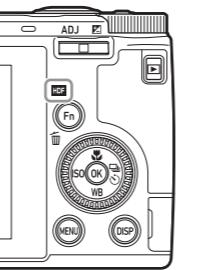


Ελληνικά

Οι φωτογραφικές μηχανές RICOH GR III HDF και RICOH GR IIx HDF διαθέτουν ενσωματωμένο «Φίλτρο Διάχυσης Φωτεινών Σημείων» (HDF) που διαχέιτει το φως και μειώνει την αντίθεση ολόκληρης της οθόνης. Το «φίλτρο ND» που είναι ενσωματωμένο στο τυπικό μοντέλο δεν είναι τοποθετημένο προς χρήση.

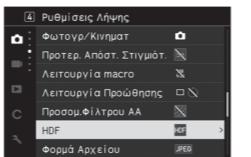
Όνομασία και Λειτουργία Κουμπιού

Η ένδειξη «HDF» είναι τυπωμένη στην επάνω πλευρά κοντά στο κουμπί () στο πίσω μέρος της φωτογραφικής μηχανής.



Ρύθμιση από τα Μενού

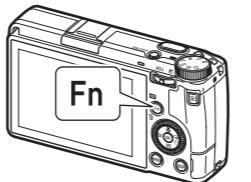
Το HDF μπορεί να ενεργοποιηθεί και να απενεργοποιηθεί στο [HDF] του μενού **C4**. (Προεπιλεγμένη ρύθμιση: OFF)



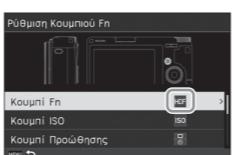
- Το [HDF] υποστηρίζεται από τη [Μνήμη] του μενού **C2**. Η ρύθμιση [HDF] διατηρείται ακόμη και μετά την απενεργοποίηση και την επαναλειτουργία της φωτογραφικής μηχανής. Εάν δεν θέλετε να διατηρηθεί η ρύθμιση μετά την απενεργοποίηση της φωτογραφικής μηχανής, αλλάξτε τη ρύθμιση [Μνήμη]. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη [Μνήμη], ανατρέξτε στη σελίδα Συχνές Ερωτήσεις (FAQ) στον ιστότοπο της Ricoh.

Ρύθμιση με το Κουμπί Fn

Το HDF μπορεί να ενεργοποιηθεί πατώντας στη λειτουργία λήψης το . Απενεργοποιείται όταν πατηθεί ξανά . (Προεπιλεγμένη ρύθμιση: OFF)



Η λειτουργία του μπορεί να αλλάξει στο [Ρύθμιση Κουμπιού Fn] του μενού **C2**. Το [HDF] είναι ρυθμισμένο από προεπιλογή.



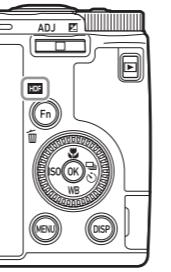
Română

RICOH GR III HDF și RICOH GR IIx HDF au încorporat un „filtru de difuzie a evidențierii” (HDF) care difuzează lumina și reduce contrastul întregului ecran.

„Filtrul ND” incorporat în modelul standard nu este instalat.

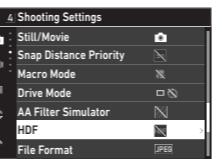
Denumirea și funcția butonului

„HDF” este imprimat pe partea superioară, lângă butonul Fn () de pe partea din spate a camerei foto.



Setarea din meniu

HDF poate fi ACTIVAT și DEZACTIVAT în [HDF] din meniu **C4**. (Setarea implicită: DEZACTIVAT)



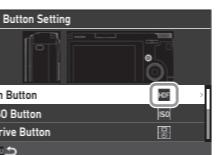
- [HDF] este acceptat de [Memory] (Memorie) din meniu **C2**. Setarea [HDF] este păstrată chiar și după ce camera foto este OPRITĂ și REPORNITĂ. Dacă nu doriti ca setarea să fie păstrată atunci când camera foto este oprită, modificați setarea [Memory] (Memorie). Pentru mai multe informații despre [Memory] (Memorie), consultați pagina Întrebări frecvente de pe site-ul web Ricoh.

Setarea cu ajutorul butonului Fn

HDF poate fi pornit apăsând în modul de fotografiere. Se dezactivează atunci când se apasă din nou pe . (Setarea implicită: DEZACTIVAT)



Funcția poate fi modificată în [Fn Button Setting] (Setarea butonului Fn) din meniu **C2**. [HDF] este setat în mod implicit.



Afișarea pe monitor

Pictograma HDF este afișată atunci când HDF este ACTIVAT în modul de fotografiere.



Pentru imaginile fotografiate cu HDF setat la ACTIVAT, pictograma HDF este afișată în afișajul de informații detaliate din modul de redare.

